

## ■ La 62e Conférence des Services généraux

Du 22 au 27 avril 2012, les membres de la 62e Conférence des Services généraux des Alcooliques anonymes des États-Unis et du Canada se sont réunis au Hilton Rye Town, à Rye Brook, New York ; le thème était : « L'anonymat : notre responsabilité spirituelle à l'ère numérique ».

Les 132 membres de la Conférence sont les 93 délégués des régions de la Conférence des É.-U. et du Canada ; les 21 administrateurs du Conseil des Services généraux ; les 4 directeurs aux Conseils de A.A.W.S. et du Grapevine ; et les 14 membres du personnel du Bureau des Services généraux et du Grapevine.

La Conférence a été ouverte officiellement dimanche par l'appel nominal par Phyllis H., Directrice générale du BSG, suivi du discours de bienvenue du président des délégués, Alan H., d'Oklahoma.

Dans le discours d'ouverture présenté par l'administrateur territorial de l'Ouest du Canada, Vic P., celui-ci a dit : « Bien sûr, nous voudrions toujours examiner avec enthousiasme tout avantage inhérent à notre environnement en évolution. Comme dans le livre *Réflexions* de Bill (page 255), tiré d'un article du Grapevine de 1960, on trouve ces mots étonnants : 'Rien n'est plus important pour le bien-être futur des AA que la façon dont nous utilisons les puissants moyens de communications modernes. Bien utilisés sans égoïsme, ils peuvent donner des résultats qui dépassent l'imagination.' En adoptant cette attitude optimiste, cette 62e Conférence a hérité d'un rôle de leader prévoyant et créatif. Nous voudrions considérer toute évolution au plan culturel, économique, technologique et démographique comme si nos plus grandes préoccupations étaient la croissance des AA dans le monde, et les questions auxquelles nous sommes confrontés concernant l'autofinancement. Nous ne parlons pas spécifiquement d'expansion, mais en ce sens, nous devons toujours nous demander comment mieux rejoindre et servir le plus grand nombre possible

d'alcooliques, quel que soient leur âge, leur race, leurs croyances et leurs aptitudes à utiliser le numérique. Nos principes doivent servir de guides qui nous aident à naviguer dans des océans non familiers, et jamais comme ancrs permanentes qui nous empêchent d'aller de l'avant. »

Cette année, la Conférence était sous la présidence de Ward Ewing, (non alcoolique) président du Conseil des Services généraux, de Phyllis H., directrice générale du BSG et de Alan H. (Oklahoma), président des délégués. Eva S., membre du personnel du BSG, était coordonnatrice de la Conférence.

Dalet M. et Satander B., administrateurs des AA du Conseil des Services généraux de l'Inde, étaient observateurs invités à la Conférence de cette année.

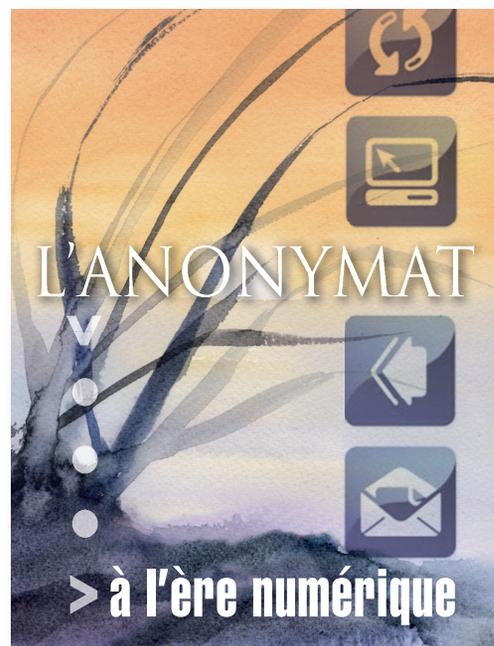
Le dimanche soir, le diner d'ouverture a été suivi d'une réunion ouverte des AA présidée par Ricardo C., du District of Columbia, président du Comité de l'Ordre du jour de la Conférence ; la séance était animée par Neil F., Dakota Nord. Les conférenciers étaient : Jean M., Pennsylvanie Ouest ; Bob O'R., Saskatchewan ; M. Tracey O., membre du personnel du BSG ; Albin Z., directeur du Grapevine, et Rod B., administrateur territorial du Pacifique.

Pour ceux qui aimaient commencer la journée par une réunion des AA, le 2012 G.S.C. Serenity Group s'est réuni chaque matin à 7h 30. Les réunions étaient présidées par Bob D., Ohio NE ; le secrétaire-trésorier était Gerry G., Ontario NO. Un panier circulait chaque matin pour la Septième Tradition, et à la fin de la Conférence 245 \$ avaient été contribués au Bureau des Services généraux.

Pendant la semaine, des membres des AA de la localité ont accompagné les conjoints et les invités des membres de la Conférence pour des visites et du shopping, des réunions des AA et des Al-Anon, et divers endroits de la ville de New York. Certains ont pu assister à une pièce de théâtre ou à une comédie musicale à Broadway. Il y a aussi eu des visites au Musée national des Indiens américains, et au Museum of Modern Art.

Mercredi après-midi, à la période d'élection des administrateurs, Marty W., de Sidney, C.-B., a été élu, administrateur territorial de l'Ouest du Canada ; Andrew W., de Missoula, Montana, deviendra le nouvel administrateur territorial de l'Ouest central.

Au diner réservé aux délégués mardi soir, Roger S., Texas N.-O., a été élu président des délégués à la 63e Conférence ; Greg B., du Wyoming, sera le président adjoint.



Pendant la semaine fort occupée, les comités de la Conférence ont étudié les nombreux articles à l'ordre du jour avant de faire des recommandations à la Conférence réunie en plénière, pour analyse et vote, alors que plusieurs propositions ont éventuellement résulté en Résolutions de la Conférence. (Les faits saillants des Résolutions sont publiés à la page 3.)

Les exposés présentés au cours de la semaine exprimaient l'opinion pour ou contre le thème de la Conférence, et apportaient une mise en garde sur notre Tradition de l'anonymat et les sites Web des réseaux sociaux. Certains sujets traitaient du rôle du parrainage, de la rotation et des jeunes face à la nouvelle technologie.

Les membres des AA aiment beau-

**Box 4-5-9** est publié trimestriellement par le Bureau des Services généraux des Alcooliques anonymes, 475 Riverside Drive, New York, NY 10115, © Alcoholics Anonymous World Services, Inc., 2012.

**Adresse postale :** P.O. Box 459, Grand Central Station  
New York, NY 10163

**Site Web des AA du BSG :** www.aa.org

**Abonnements :** Individuel, \$3.50 par an ; groupe, \$6.00 par année pour 10 exemplaires. Envoyez votre chèque -- à l'ordre de A.A.W.S., Inc, -- avec votre commande . Pour recevoir vos exemplaires par courriel, inscrivez votre adresse de courriel au Service des abonnements numériques sur le site Web du BSG.

coup entendre parler de l'histoire du Mouvement, et l'un des faits saillants de la Conférence était un exposé par l'archiviste du BSG, Michelle Mirza (non alcoolique). Après sa causerie, Michelle a fait entendre un enregistrement du discours de Bill à l'ouverture de la Conférence de 1960 – l'année du 25e anniversaire des AA. La causerie a été suivie d'un visuel sur grand écran des Douze Traditions – du manuscrit jusqu'au livre relié.

Vendredi en fin d'après-midi, les délégués sortants (Groupe 61) ont défilé tour à tour au micro pour un adieu de deux minutes. Puis, après les remarques de fermeture de Ward Ewing, la Conférence a officiellement pris fin par la Prière de la Sérénité dans les trois langues, récitée par Ken S. (Californie centre, Guy L., (Québec S-E), et Irene D. (rédactrice de La Viña).

Les membres de la Conférence se sont réunis une dernière fois le samedi matin pour le brunch de clôture, où les administrateurs sortants ont fait leurs causeries d'adieu : Ken B., administrateur territorial de l'Ouest central, et Vic P., administrateur territorial de l'Ouest du Canada.

Suite au brunch, une soixantaine de délégués ont visité Stepping Stones, la maison de Bill et de Lois W., à Bedford Hills, New York. Un des faits saillants du voyage pour plusieurs a été l'occasion de s'asseoir dans la chaise de bureau de Bill à Wit's End, la petite annexe où Bill a écrit la plupart de nos publications. Le bureau et la chaise datent du BSG à Newark, NJ.

Certains peuvent se demander pourquoi nous avons une Conférence chaque année, qui demande temps, efforts et argent. Steve P., Missouri Ouest, a partagé ses idées sur le « pourquoi » dans son exposé : « Le Service : notre héritage ».

« Le jour de l'ouverture de la Conférence de l'an dernier, je suis entré dans la salle de bal et j'ai vu ce que je pourrais appeler le Super Bowl de la structure de service des AA. J'ai regardé dans la salle et j'ai vu 92 autres délégué provenant des États-Unis et du Canada, des administrateurs et des directeurs, et du personnel du bureau, et je me suis dit : 'Qu'est-ce que je fais ici ?' Je suis retourné à ma chambre ce soir-là et j'ai demandé de l'aide au Dieu de ma conception, et voici ce qu'Il m'a révélé : la semaine de la Conférence ne tourne pas autour de moi, et la semaine ne tourne pas autour de vous tous. La semaine concerne ma fille et mon garçon, et vos filles et vos garçons. Elle tourne autour de personnes qui n'ont pas encore trouvé de don de vie de Dieu.

« Je comprend que le Super Bowl des AA ne se joue pas ici, à New York ; il se joue dans nos régions, nos districts et nos groupes à travers les États-Unis et le monde, et je comprend que nous, qui sommes ici à la Conférence, ne sommes que des gérants d'équipement. Nous fournissons l'équipement afin que nos groupes, nos districts et nos régions puissent être mieux équipés pour mieux servir Dieu, notre Mouvement et les personnes qui n'ont pas encore trouvé notre programme qui sauve la vie. Je comprends que c'est pour s'assurer que les Alcooliques anonymes sont l'avenir... Peu importe le coût, nous devons nous assurer que ce programme sera là demain ».

## ■ Ouverture pour deux administrateurs classe A (non alcooliques)

Après la Conférence des Services généraux 2013, il y aura deux postes vacants pour des administrateurs classe A (non alcooliques).

Le Comité du conseil pour les Mises en candidature demande que les administrateurs, les délégués et les directeurs soumettent le nom de personnes qu'ils jugent appropriées comme candidats au poste d'administrateur classe A. Les administrateurs classe A sont choisis à partir d'une variété de formations professionnelles, dont des médecins, avocats, membres du clergé, travailleurs sociaux et éducateurs. Dans sa recherche de candidats pour tous les postes vacants chez les AA, le Mouvement s'engage à créer un vaste dossier de personnes qualifiées, lequel reflète l'inclusion et la diversité des AA.

Veillez soumettre le curriculum vitae d'affaire ou professionnel de votre candidat au Secrétaire, Comité du conseil pour les Mises en candidature, Bureau des Services généraux, au plus tard le 31 juillet 2012.

## ■ Nombre estimé de groupes et de membres au 1er janvier 2012<sup>1</sup>

	<b>Groupes</b>	<b>Membres</b>
États-Unis	58,820	1,290,716
Canada	5,025	93,983
Sous-total	63,845	1,384,699
Établissements correctionnels <sup>2</sup>	1,555	38,664
Internationaux	3	0
Isolés	0	105
Total	65,403	1,423,468
Hors É.-U. & Canada <sup>3</sup>	48,667	710,374
Grand total	114,070	2,133,842

1. Le Bureau des Services généraux ne tient pas de registre de membres. Les informations qu'on retrouve ici sont compilées à partir des rapports des groupes inscrits auprès du BSG, et ne se veulent pas un décompte exact de ceux et celles qui se considèrent membres des AA.

2. États-Unis and Canada seulement.

3. Nous savons que les AA existent dans environ 170 pays, dont 62 bureaux des services autonomes outre-mer. Chaque année, nous tentons de rejoindre ces BSG et groupes qui demandent à être inscrits dans nos dossiers. Lorsque nous n'obtenons pas l'information pour l'année courante, nous utilisons les chiffres de l'année précédente.

## ■ Résolutions de la Conférence 2012 et autres sujets étudiés

Les Résolutions de la Conférence sont les recommandations des comités permanents approuvées par la Conférence réunie en session plénière. Elles peuvent aussi être des recommandations discutées et adoptées suite à un vote de l'ensemble des membres de la Conférence au cours de séances plénières. Voici les principales résolutions et quelques autres sujets étudiés, en forme résumée. La liste complète sera publiée dans le Rapport final de la Conférence.

### Résolutions

**Proposition du Conseil des Services généraux** – que la Conférence des Services généraux supporte le Conseil des Services généraux dans le développement d'un plan pour restructurer l'entreprise et la gouvernance des sociétés actuelles, A.A. World Services, Inc, et A.A. Grapevine, Inc. Le plan pourrait, entre autres, traiter de l'existence corporative distincte des deux entités, ainsi que des questions de gouvernance et de fonctionnement. Le plan visera à accroître l'unité, à mieux rejoindre et relier le Bureau des Services généraux et le Grapevine à l'ensemble du Mouvement, tout en se préoccupant de la stabilité financière. Le plan sera soumis à la 63e Conférence des Services généraux pour approbation avant son implantation.

**Proposition de l'assemblée** — que la limite pour les legs uniques des membres des AA au Conseil des Services généraux soit augmentée de 3 000 \$ à 5 000 \$.

**Ordre du jour** – que le thème de la Conférence des Services généraux de 2013 soit : « La Conférence des Services généraux fait son inventaire – Notre solution à l'œuvre » ; que l'on discute des questions spécifiques énumérées dans le « Plan de l'inventaire » qui ont été approuvées par la CSG de 2011, dans les Conférences 2013, 2014 et 2015.

**Collaboration avec les milieux professionnels** – que la phrase « les non-alcooliques peuvent assister à des réunions ouvertes des AA à titre d'observateurs » soit ajoutée à la Déclaration « Unicité de but » dans les publications CMP ; que le texte dans la section « ce que les AA ne font pas » dans des brochures de la CMP « Les AA dans votre milieu », « Vous vous occupez professionnellement d'alcoolisme » et « Les membres du clergé se renseignent sur les Alcooliques anonymes » soit remplacé par le texte dans la section « Ce que les AA ne font pas » dans la feuille volante « Aperçu sur les AA »

**Correctionnel** – que soit approuvé le brouillon de la brochure révisée « Ça vaut mieux que de poireauter en prison ».

**Finances** – que la contribution annuelle des délégués soit augmentée de 1 200 \$ à 1 600 \$.

**Grapevine** – que A.A. Grapevine, Inc. aille de l'avant avec une stratégie audio qui consiste à ce que les membres téléphonent et enregistrent leur témoignage au moyen d'une technologie d'enregistrement par une tierce partie ; que A.A. Grapevine, Inc., applique la clause « crépusculaire » – le plan pour éliminer progressivement les articles de Grapevine anciens et peu populaires, et de les archiver numériquement ou les rendre disponibles dans un autre format.

**Publications** – que soit approuvée la publication de la brochure révisée « A.A. and the Armed Services » ; que soit approuvée la révision finale de la plaquette *Vivre... sans alcool* en ce qui a trait aux changements quant au langage et aux pratiques démodés ; que soit révisée la brochure « Cercles d'amour et de service » et que le Comité du conseil pour les Publications prépare un brouillon de brochure ou un rapport d'étape pour le Comité des

Publications de la Conférence 2013 ; que la version abrégée des Douze Concepts pour les services mondiaux soit ajoutée au livre *Réflexions de Bill*.

**Politiques et admissions** – que soit approuvée l'utilisation d'appareils électroniques à la Conférence des Services généraux, conformément aux « Lignes de conduite pour les utilisateurs d'appareils électroniques à la Conférence », tel que présentée à la Conférence des Services généraux 2012 concernant l'utilisation d'ordinateurs personnels à la Conférence.

**Information publique** – que la brochure du Sondage sur les membres et le présentoir à usage unique sur le sondage soient mis à jour pour refléter les données du Sondage sur les membres des Alcooliques anonymes de 2011, en apportant des changements mineurs au texte ; que soit approuvée avec des changements mineurs la vidéo du message d'intérêt public pour la communauté espagnole : « Tengo Esperanza » préparée par le Comité du conseil pour l'Information publique.

**Actes et statuts** – que le mot « rotation » et sa définition soient ajoutées au *Manuel du service chez les AA* au premier chapitre : Introduction aux Services généraux, à la section « Glossaire de la terminologie de la Conférence ».

**Administrateurs** – que soit approuvée la liste des administrateurs et officiers à être élus à la réunion annuelle du Conseil des Services généraux ; que soit approuvée la liste des directeurs, tant pour les Conseil de A.A.W.S. que du Grapevine.

### Autres sujets étudiés

**Archives** – le comité a demandé au Comité du Conseil pour les Archives de préparer une nouvelle section dans le Manuel des Archives sur les collections numériques des archives afin de guider les archivistes locaux et les comités d'archives responsables du maintien des collections d'archives dans les régions et districts.

**Congrès internationaux/Forums territoriaux des AA** – le comité a discuté et analysé les Procédures du choix du site pour le Congrès international 2025 ; le comité a discuté de moyens de stimuler l'intérêt pour les Forums territoriaux et a partagé des expériences qui ont contribué à accroître la participation aux derniers Forums territoriaux dans leurs territoires.

**Information publique** – le comité a étudié une suggestion du Comité du conseil pour l'Information publique, à l'effet que les AA établissent une présence sur Facebook afin de donner des informations au public sur les AA. Avant de procéder, toutefois, le comité a demandé que le Conseil des Services généraux explore tous les aspects des pages des médias sociaux, et si faisable dans le cadre de nos Traditions, que l'on fournisse au Comité de l'information publique de la Conférence 2013 un plan pour l'implantation qui traite des implications d'une telle page, y compris un exemple du contenu et un estimé des coûts de l'implantation et de la maintenance.

**Traitement/Besoins spéciaux-Accessibilité** – le comité a étudié le Manuel et la Pochette du Comité de Traitement et il a suggéré de légers changements au document de service intitulé « Demande de Contact temporaire/Favoriser le rapprochement », et d'enlever des informations redondantes dans la Pochette ; le comité a révisé la Pochette et le Manuel des Besoins spéciaux/Accessibilité, et il a suggéré quelques changements.

# Rapports des Conseils et des comités du Conseil

Les rapports complets et les rapports du personnel sont publiés dans le Rapport final de la Conférence (FM-23).

## ■ Conseil des Services généraux

**Rapport du Comité :** Salutations et bienvenue à la 62e Conférence des Services généraux, particulièrement ceux qui assistent à leur première Conférence, et à nos observateurs invités venus de l'Inde. Même si notre ordre du jour est très chargé cette semaine, dont des articles reliés à la présence grandissante des AA sur l'Internet – une présence qui pose certains défis – je crois qu'une puissance supérieure nous accompagnera toujours pendant que nous nous occuperons de ces « affaires. ». En ce sens, il est approprié que le thème de la Conférence de cette année soit « L'anonymat – notre responsabilité spirituelle à l'ère numérique. » Bill nous rappelle que non seulement « l'anonymat est la plus grande protection que puisse avoir notre association », mais que « la substance spirituelle de l'anonymat est le sacrifice ». Il est donc bien qu'à ce moment dans l'histoire des AA et à cette Conférence, nous réexaminions notre principe de l'anonymat à la lumière de l'ère électronique.

Au cours de la dernière année, notre Conseil des Services généraux a accueilli de nouveaux membres : les administrateurs classe B, J. Gary L., Clayton V., Barbara K. et Nancy H. De plus, Rod B., administrateur territorial du Pacifique, s'est joint à A.A.W.S. à titre de nouveau directeur, et Michele Grinberg, administratrice classe A, est devenue directrice au conseil corporatif du A.A. Grapevine. Le BSG a aussi accueilli un nouveau membre du personnel. Depuis le mois d'août, Tracey O. fait partie de la famille du BSG. Tracey a été affectée au Correctionnel.

Un des projets les plus importants que nous avons entrepris cette année a été la production de notre propre application numérique pour offrir au Mouvement les versions numériques du Gros Livre et des *Douze Étapes* et les *Douze Traditions*. Lancée en décembre, l'application connaît un bon succès. Le Grapevine, Inc., a aussi fait son entrée dans le monde numérique avec l'édition numérique du *Language of the Heart*. Nous sommes confiants que cette façon de distribuer les publications des AA connaîtra une belle croissance.

Suite à la Résolution de l'an dernier sur A.A. World Services, Inc. et A.A. Grapevine, Inc., j'ai travaillé avec un comité spécial pour trouver des façons d'augmenter la collaboration et l'efficacité entre les deux conseils corporatifs. Grâce à ces efforts, le Grapevine a déménagé ses bureaux du 10e étage de l'Interchurch Center, dans des locaux moins dispendieux au 12ème étage ce qui produira des économies substantielles au cours des prochaines années. Une bonne partie des activités d'expédition, de courrier et de reprographie du Grapevine est désormais

prise en charge par A.A.W.S., tout comme les ventes sur place, qui sont désormais effectuées au BSG.

Ainsi donc, encore une fois, nous entreprenons nos travaux en cette semaine de la Conférence. Répétons notre engagement ferme de transmettre le message des AA qui sauve des vies. La Conférence des Services généraux est un cadeau précieux que nous ont transmis nos prédécesseurs et, en tant qu'héritiers de leur legs, nous devons nous assurer que la main des AA sera toujours là pour l'alcoolique qui souffre encore et qui cherche de l'aide où qu'il soit dans le monde. Tout au long de cette semaine, qu'un Dieu d'amour vous bénisse et vous guide dans vos travaux.

*Ward Ewing, D.D.,*

*Président (non alcoolique)*

## ■ Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

**Rapport des directeurs :** Chaque année, les directeurs de Alcoholics Anonymous World Services, Inc. (A.A.W.S.) font rapport à la Conférence des Services généraux sur les publications des AA, les services aux groupes fournis par le Bureau des Services généraux (BSG), et les autres activités liées directement au but premier des AA.

Le conseil reçoit les rapports de la direction et du personnel du BSG, étudie les mises à jours des activités des services aux groupes, suit les progrès sur l'implantation des résolutions de la Conférence et du conseil se rapportant à A.A.W.S., étudie les rapports financiers, les prix des nouvelles publications et de celles qui ont été révisées, analyse les activités d'édition et les questions reliées à la gestion du BSG, discute des demandes de reproduction de publications protégées par droits d'auteur de la part de membres et de non-membres, et traite de toute autre question pertinente.

Le conseil a recours au système de comités pour disposer des imposants ordres du jour. Les comités sont : Services (étudie les besoins de toutes les fonctions de service) ; Édition (analyse les réimpressions, les questions sur les publications étrangères et les publications) ; Finances (surveille le budget et les résultats financiers) ; et Mises en candidature (suggère des candidats pour combler les vacances aux postes de directeurs non-administrateurs et administrateurs des services généraux).

*Pam R., Présidente*

## ■ A.A. Grapevine, Inc.

**Rapport des directeurs :** A.A. Grapevine, Inc. est l'une des deux sociétés d'exploitation du Conseil des Services généraux et l'éditeur multimédia du magazine Grapevine, disponible en plusieurs plateformes et dans une variété de formats. A.A. Grapevine, Inc. publie aussi le magazine La Viña et ses produits dérivés, livres, CD et formats audio. Depuis la dernière Conférence, A.A. Grapevine, Inc. a produit 12 numéros du Grapevine, 6 numéros de La Viña, un calendrier mural et un planificateur de poche annuels et ses deux premiers livres numériques *The Language of the Heart* (en anglais) et *The Best of Bill* (en anglais et en espagnol). A.A. Grapevine, Inc. a distribué 92 688 livres, CD et autres articles, incluant les dernière publications : *Step by Step* et *Emotional Sobriety*.

Miroir des membres, le Grapevine reflète et appartient au Mouvement. Depuis 68 ans, le Grapevine a transmis la « Voix des AA » comme outil de rétablissement pour plusieurs personnes, il a évolué avec le temps et transmet efficacement le message à quiconque demande de l'aide aux AA.

*Don M., (Colorado), président*

## ■ Archives

**Rapport du conseil :** En vertu de sa conscience de groupe, et guidé par les principes des AA et les standards professionnels, le comité assume et maintient la responsabilité et l'autorité finales pour l'utilisation et l'entretien des Archives. Le comité continue de souscrire à l'engagement des Archives du BSG de permettre l'accès aux archives pour des recherches légitimes. Le comité a approuvé un nouveau document de service : « Lignes de conduite sur la préservation des Archives » créé pour répondre à une considération du Comité des Archives de la Conférence 2011. C'est le premier d'une série de documents de service qui a été affiché au portail du site Web des AA du BSG, à l'onglet « Archives et Histoire », sous la section « Ressources pour les archivistes locaux des AA ».

*George M., président*

## ■ Comité de l'Audit

**Rapport du conseil :** Le comité a été créé comme mesure proactive pour aider le Conseil des Services généraux à s'acquitter de sa responsabilité de fiduciaire pour une gouvernance corporative prudente.

*Terry Bedient, président*

## ■ Comité de la rémunération

**Rapport du conseil :** Le comité fait rapport au Conseil des Services généraux et il analyse et conseille A.A. World Services, Inc., et A.A. Grapevine, Inc., dans des domaines comme les philosophies et politiques de rémunération globale, les meilleures pratiques de rémunération et la rémunération de la direction.

*George M., président*

## ■ Conférence

**Rapport du conseil :** Le comité a analysé les Résolutions se rapportant à la Conférence, y compris le thème choisi pour la 62e Conférence. Le comité a étudié les thèmes suggérés pour l'ordre du jour de 2012 et les a soumis aux Comités du conseil et de la Conférence, ou aux Conseils de A.A.W.S. ou du Grapevine. On a étudié les sujets d'atelier et le Formulaire d'évaluation de la Conférence et aucun changement n'a été apporté.

*El N., présidente*

## ■ Collaboration avec les milieux professionnels/Centres de traitement/Besoins spéciaux -Accessibilité

### **Rapport du Conseil :**

*CMP* – L'une des priorités du comité est d'aider les comités locaux CMP à fournir des renseignements sur les AA aux professionnels qui, par leur travail, peuvent être en contact avec l'alcoolique qui souffre encore. *Traitement/Besoins spéciaux-Accessibilité* – L'intérêt du comité pour les Centres de traitement, de réhabilitation et établissements similaires se manifeste par les comités locaux des AA sur les Centres de Traitement, les Hôpitaux et Institutions (H&I) et Favoriser le Rapprochement (FLR). Une brochure de rétablissement, « Les AA pour l'alcoolique ayant des besoins spéciaux » a été publiée suite à une résolution de la Conférence des Services généraux 2011.

*Rod B., président*

## ■ Correctionnel

**Rapport du Conseil :** Le comité a pour objectif de recommander au Conseil des Services généraux des mesures qui appuient la transmission du message des AA aux alcooliques confinés dans divers établissements correctionnels. La version finale et le redesign de la brochure « Ça vaut mieux que de poireauter en prison » a été soumise à la Conférence des Services généraux 2012.

*Donald C., président*

## ■ Finances et Budget

**Rapport du Conseil :** Le rapport financier du Conseil et la présentation sur les finances, tous deux donnés par le trésorier Terrance Bedient (non alcoolique), se trouvent dans le *Rapport final de la Conférence*. Les faits saillants du budget se trouvent à la page 6 de ce numéro du *Box* 4-5-9.

## ■ Séance générale d'échanges de vues

**Rapport du Conseil :** Le sujet de la séance d'août 2011 était « La transmission du message aux Autochtones nord-américains/Les Premières Nations ». En octobre, le thème était : « Comment le système des tribunaux qui s'occupe de l'assistance obligatoire aux réunions des AA se comporte-t-il du point de vue des AA, ... » Le thème de la séance de partage de janvier 2012 était : « Le Neuvième Concept – Le Conseil des Services généraux et le leadership chez les AA – Donner l'exemple ».

*George M., président*

## ■ International/ Réunion mondiale du service

**Rapport du Conseil :** Ce comité a la responsabilité de suggérer des politiques et des actions pour s'assurer que le message des AA est transmis dans le monde, particulièrement dans les pays où il n'existe pas de structure de service. Nous partageons de l'expérience, nous supportons les traductions des publications des AA en langues étrangères et nous favorisons la croissance des réunions à l'échelle territoriale ou de zone. La 22e Réunion mondiale du service aura lieu du 21 au 25 octobre 2012, à New York, sous le thème : « La rotation : le battement du cœur des AA ».

*Don M. (Louisiane), président*

## ■ Congrès Internationaux / Forums territoriaux des AA

### **Rapport du Conseil :**

*Congrès internationaux* – L'objectif de ce comité est de planifier chaque Congrès international. Cette année, le comité a analysé une liste de thèmes suggérés le pour le Congrès international du 80e anniversaire, qui aura lieu à Atlanta, en juillet 2015, et il a choisi : « Heureux, joyeux et libres ».

*Forums territoriaux* – Depuis la Conférence 2011, des Forums territoriaux ont eu lieu dans les territoires du Nord-ouest et de l'Ouest central. Un forum territorial « additionnel » a eu lieu dans le territoire du Pacifique.

*Ken B., président*

Les prochains Forums territoriaux seront : Est du Canada, 6 au 8 juillet, St. Catharines, et un Forum additionnel dans le territoire de l'Est central, 10 au 12 août, Mt. Vernon, Illinois.

## ■ Publications

**Rapport du Conseil :** Voici quelques projets du Comité du Conseil pour les publications qui ont été transmis à la Conférence des Services généraux de 2012 :

- Brouillon de la révision de la plaquette *Vivre... sans alcool !*

- Brouillon de révision de la brochure « A.A. and the Armed Forces ».

- Rapport d'étape sur la préparation d'une publication axée sur la spiritualité.

*Roberta L., président*

## ■ Mises en candidature

**Rapport du Conseil :** Les responsabilités de ce comité ont augmenté pour inclure les critères pour chaque poste vacant, que ce soit chez les administrateurs ou les principaux directeurs de service et les membres du personnel. Le comité a recommandé des listes de membres du Conseil des Services généraux, d'officiers du conseil et de directeurs d'A.A.W.S. et du A.A. Grapevine, à la réunion annuelle des membres du Conseil des Services généraux en avril 2012, après les avoir présentées à la Conférence des Services généraux 2012 pour désapprobation, s'il y a lieu.

*Vic P., chairperson*

## ■ Information publique

**Rapport du Conseil :** Le comité de l'Information publique a la responsabilité d'aider le Mouvement à transmettre le message de rétablissement des AA, par le biais du public, à l'alcoolique qui souffre encore. Pour ce faire, nous produisons des messages d'intérêt public pour la télévision et la radio (MIP), nous rédigeons et affichons des communiqués de presse sur aa.org, nous coordonnons des salons de santé et autres expositions communautaires et scolaires avec les comités locaux d'IP. Les projets soumis à la 62e Conférence sont le Sondage 2011 sur les membres des AA et une vidéo MIP en espagnol.

*Corliss B., président*

# Faits saillants du budget

## Budget 2012 du BSG

Dans les faits saillants de ce budget, on décrit les «ACTIVITÉS» du Bureau des Services généraux – qui comprennent A.A. World Services (les activités d'édition) et le Fonds général (les activités de service) – et les activités du Grapevine. Il ne comprend pas les activités rapportées séparément dans le Fonds réservé, le Fonds du Congrès, le Fonds post retraite ou le Fonds des projets capitalisés.

**Recettes:** Le budget 2012 prévoit des ventes nettes de 13 000 000 \$. Les ventes en unités devraient être au même niveau qu'en 2011. Le poste des recettes pour 2012 comprend une provision pour les ventes de livres numériques même s'il est difficile de les estimer sans expérience préalable. Dans son étude et ses recommandations pour le budget 2012, le Conseil d'AAWS a pris en considération le fait que les hypothèses de recettes et dépenses du budget du BSG ont un effet à long terme sur la santé financière du Conseil des Services généraux et de son Fonds réservé

On a estimé que les coûts de fabrication seraient plus élevés de 6 % qu'en 2011, et d'environ 4 % supérieurs au budget de 2011. Notre Service des Publications des augmentations à différents niveaux du processus de fabrication.

Le budget des droits d'auteur de 2012 s'élève à 28 000 \$, soit le même qu'en 2011. Il ne reste qu'un bénéficiaire. Le budget prévoit des coûts d'entreposage et d'expédition d'environ 5 % plus élevés que les coûts réels de 2011, à cause de l'inflation.

Après déduction des coûts de fabrication, des droits d'auteur et des frais d'expédition, le profit brut devrait atteindre 7 919 500 \$, ou 62,3 %. On a estimé le profit brut à environ 40 000 \$ de moins qu'en 2011. Le pourcentage du profit brut anticipé de 62,3 % en 2012 se compare au 63,7 % de 2011. Il faut aussi se souvenir qu'en poursuivant nos efforts pour produire nos publications – dans toute la structure de service, en français, en espagnol et en anglais – les tirages moins importants dans les langues autres que l'anglais causent habituellement une augmentation des coûts de production. Nous visons à fixer des prix de vente semblables, abstraction faite de nos coûts de fabrication. En conséquence une baisse du profit brut sur les articles vendus en plus petite quantité entraîne une baisse du pourcentage du profit brut total.

Le tableau qui suit montre les pourcentages de profit brut entre 2007 et l'estimé de 2012.

2007	2008	2009	2010	2011	Budget 2012
56.8%	55.9%	61.1%	64.5%	63.7	62.3%

La prudence nous dicte des mesures qui se sont avérées nécessaires pour contrôler les coûts et renforcer le flot des revenus pour assurer les fonds suffisants à l'exécution des services. Les serveurs de confiance continuent d'explorer des méthodes pour réduire les coûts de fonctionnement et aussi pour évaluer les services fournis.

**Contributions:** Les revenus des contributions ont montré une tendance positive depuis plusieurs années. Par contre, les années 2008 et 2009 ont marqué une baisse et l'année 2010 a rebondi à 6 408 421 \$, soit 58 400 \$ de plus que prévu et 112 300 \$ de plus qu'en 2009. 2011 a rapporté un décevant 6 265 649 \$, une baisse de 143 000 \$ sur l'an dernier. La baisse inclut une diminution d'environ 75 000 \$ de la contribution des pays qui participent aux efforts de la Réunion mondiale du Service pour les publications. Nous avons prévu une augmentation de 4 % pour 2012. Nous avons confiance que la situation économique s'améliorera et que les efforts pour mieux communiquer au Mouvement nos besoins financiers, et la façon dont nous utilisons nos fonds, donneront des résultats positifs.

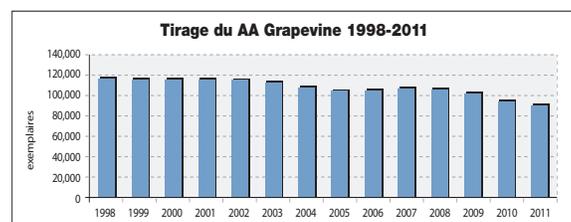
En 2011, les contributions des groupes et des membres (sans compter celles de la Réunion mondiale du Service pour les publications) ont atteint 6 191 061 \$, soit 178 939 \$ (2,8%) de moins que les prévisions et 87 842 \$ (1%) de moins qu'en 2010. Les contributions des pays participants au Fonds international pour les publications de la Réunion du service mondial ont atteint 74 588 \$, environ 55 000 \$ de moins qu'en 2010. Le total des contributions, comme il a été dit plus haut, a atteint juste un peu plus que 6 265 600 \$.

Le tableau à droite reflète le pourcentage approximatif des groupes des AA qui ont choisi de s'inscrire au Bureau des Services généraux et qui ont participé à la Septième Tradition en contribuant au Bureau des Services généraux.

Le **revenu total de fonctionnement** pour 2012 est estimé à 14 448 233 \$, soit une augmentation d'environ 220 600 \$ attribuable à une légère augmentation des ventes et des contributions.

On prévoit qu'en 2012, les **dépenses totales de fonctionnement** atteindront 14 300 340 \$, soit 891 843 \$, ou 6,6 %, de plus que les dépenses de 2011, et environ un pour cent de plus que les prévisions de 2011. Il faut rappeler qu'il y aura une Réunion mondiale du Service en 2012 et que la majorité des coûts (environ 200 000 \$) de cette réunion est absorbée par le BSG É.-U./Canada.

Le budget 2012 du BSG prévoit un surplus des recettes sur les dépenses de 147 893 \$ et il est à un niveau qui commence à inquiéter les serveurs de confiance au BSG, car le surplus du BSG contribue à maintenir le Fonds de Réserve. Ceci se compare à un surplus des recettes de 819 132 en 2011, 1 255 289 \$ en 2010, 1 273 500 \$ en 2009 et une perte de 275 000 en 2008.



851 987 \$ pour 2012, à rapprocher des 1 857 886 \$ réalisés en 2011 et des 1 817 320 \$ prévus au budget de 2011.

**Dépenses totales de fonctionnement :** Les dépenses totales de fonctionnement pour 2012 sont estimées à 1 843 703 \$, soit 15 643 \$ de moins que les dépenses de 2011 de 1 859 346 \$ et de 114 343 \$ de moins que les prévisions de 2011.

**Recettes nettes (perte) :** En 2012, le Grapevine prévoit un profit net de 34 284 \$, à rapprocher d'une perte prévue en 2011 de 101 796 \$ et d'un surplus réel de fonctionnement de 22 840 \$.

## Budget 2012 de La Viña

Suite à la résolution No 7 de la Conférence des Services généraux de 1995, le Conseil du Grapevine et le comité du Conseil des Services généraux pour les Finances ont approuvé la publication du magazine Grapevine en espagnol. Cette publication étant un nouveau projet, les deux conseils allaient analyser son impact financier sur le Mouvement et la progression du tirage ainsi que la viabilité du projet. En 2001, le Conseil a recommandé, et la Conférence de 2001 a approuvé, que le Grapevine poursuive la publication du magazine La Viña aux frais du Fonds général et non du Fonds de réserve.

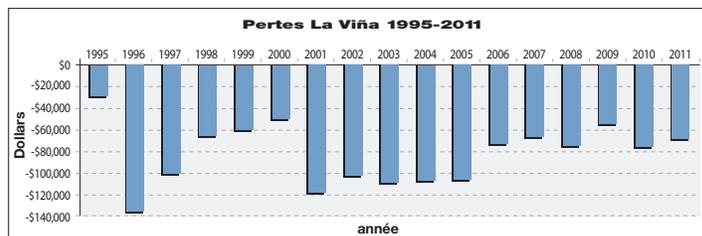
En 2012, La Viña prévoit un profit brut du magazine de 59 478 \$, à rapprocher du profit de 52 340 \$ réalisé en 2011. Le tirage anticipé pour 2012 est estimé à 8 982 exemplaires, sensiblement le même que le tirage moyen de 2011, et légèrement supérieur aux prévisions de 2011. Les recettes des produits dérivés sont estimées à 16 067 \$, ce qui, après déduction du coût des produits, 3 174 \$, devrait contribuer 12 893 \$ aux revenus. Ensemble, les coûts et les dépenses devraient se situer à 178 040 \$ en 2012, soit 37 589 \$ de plus qu'en 2011. Le budget 2012 prévoit une perte nette de 105 669 \$, soit 35 946 \$ de plus que la perte de 69 723 \$ en 2011. Vous vous rappelez sans doute d'une résolution de la Conférence qui a ajouté des coûts à la production de La Viña.

Le tableau (à droite) reflète les pertes du magazine La Viña depuis sa parution (1995). À ce jour, les pertes s'élèvent à environ 1 410 203 \$.

**Budget 2012 du Grapevine**  
Le budget 2012 du Grapevine prévoit un tirage moyen de 86 929 exemplaires imprimés du magazine, soit environ 2 095 exemplaires de moins que prévu au budget de 2011 et environ 3 564 exemplaires de moins que le tirage payé moyen de 2011, soit 90 493. Le budget 2012 prévoit environ 4 300 abonnements en ligne au GV. Le tirage moyen des 14 dernières années apparaît au tableau ci-dessous.

**Recettes :** Le revenu anticipé du magazine a été fixé à 2 303 568 \$, soit 13 195 \$ de moins qu'en 2011. Les revenus des produits dérivés, livres, cassettes et articles divers sont estimés à 602 500 \$, soit 37 526 \$ de moins qu'en 2011.

**Profit brut total :** En combinant le magazine et les produits dérivés, on prévoit un profit brut de 1



## Calendrier des événements

Les événements mentionnés dans cette page constituent un service au lecteur et non une affiliation. Pour de plus amples informations, utilisez l'adresse de référence..

### Juin

- 1-2—*Cap-de-la-Madeleine, Québec, Canada.* 28<sup>e</sup> Congrès de Cap-de-la-Madeleine. Écrire: Prés., 1001 Rang St-Malo, Trois-Rivières, QC G8V 1X4
- 1-3—*Bozrah, Connecticut.* Soberfest. Info: soberfest@ct.aa.org
- 1-3—*Council Bluffs, Iowa.* Area 24 Spring Conf. Write: Ch., Box 228, Atlantic, IA 50022; area24spring2012@yahoo.com
- 1-3—*Santa Fe, New Mexico.* Area 46 Conv. Write: Ch., Box 22962, Santa Fe, NM 87502; www.santafeaa.org
- 1-3—*Edmonton, Alberta, Canada.* Western Canada Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 7-10—*Indian Wells, California.* Desert Pow Wow. Write: Ch., Box 10128, Palm Desert, CA 92255; www.desertpowwow.com
- 8-10—*Tampa, Florida.* Great Events Will Come To Pass. Write: Ch., Box 951903, Lake Mary, FL 32795; www.bigbookweekend.com
- 8-10—*Springfield, Missouri.* Heart of the Ozarks Roundup. Write: Ch., Box 1607, Springfield, MO 65801
- 8-10—*Akron, Ohio.* 77<sup>th</sup> Founder's Day. Info: www.akronaa.org
- 15-16—*Joliette, Québec, Canada.* 36<sup>e</sup> Congrès de Joliette et de Lanaudière. Info: congres0326@aa90.org
- 15-16—*Richmond, Québec, Canada.* 30<sup>e</sup> Congrès du Dist. 88-10. Écrire: Prés., 438 Rte 222, Maricourt, QC J0E 2L2; www.ipdistrict10.wordpress.com/congres/
- 15-17—*Mills, Wyoming.* June Jamboree. Write: Ch., Box 2714, Mills, WY 82644
- 22-24—*Tallahassee, Florida.* Founder's Day Florida Style. Write: Ch., Box 38034, Tallahassee, FL 32315-8034; www.founder-sdayflorida.org
- 22-24—*Pearl City, Illinois.* 12<sup>th</sup> Midwest Motorcycle Conv. Write: Ch., Box 8925, Rockford, IL 61126; www.mmaac.org
- 22-24—*Columbus, Mississippi.* MS State Conv. Write: Ch., 605 20<sup>th</sup> Ave. N., Columbus, MS 39701
- 22-24—*Green Bay, Wisconsin.* NE Tri-State Roundup. Write: Ch., Box 22334, Green Bay, WI 54301; www.tristateroundup.org

- 22-24—*Senneterre, Québec, Canada.* Congrès du dist. 90-11. Écrire: congresdistrict9011@hotmail.com
- 22-24—*Sept-Iles, Québec, Canada.* 33<sup>e</sup> Congrès du Dist. 89-10. Écrire: Prés., 456 rue Arnaud, Sept-Iles, QC G4R 3B1
- 29-1—*Williams, Arizona.* Kaibab Roundup. Write: Ch., Box 2296, Flagstaff, AZ 86003-2296
- 29-1—*Grand Rapids, Michigan.* 32<sup>nd</sup> East Central Reg. Conf. & 60<sup>th</sup> MI State Conv. Write: Ch., 2743 Henry St., #133, Muskegon, MI 49441; www.wmaa34.org
- 29-1—*McLeod, Montana.* 20<sup>th</sup> Beartooth Mtn Conf. Write: Ch., Box 23406, Billings, MT 59104; www.beartoothmountainconference.com
- 29-1—*Grand Forks, British Columbia, Canada.* 38<sup>th</sup> Grand Forks Roundup. Write: Ch., Box 1664, Grand Fork, BC V0H 1H0; gfoundup@shaw.ca

### Juillet

- 6-7—*Rivière-du-loup, Québec, Canada.* Congrès Dist. 88-05. Écrire: Prés., CP 951, Rivière-du-loup, QC G5R 3Z5
- 6-8—*Saint Catherine's, Ontario, Canada.* Eastern Canada Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 12-15—*Charlotte, North Carolina.* 65<sup>th</sup> NC State Conv. Write: Ch., Box 71144, Durham, NC 27722-1144; convention@aanorthcarolina.org
- 12-15—*Lubbock, Texas.* 38<sup>th</sup> Lubbock Caprock Conv. Write: Ch., Box 6511, Lubbock, TX 79493; www.nwta66.org
- 13-15—*Tehachapi, California.* Tehachapi Mtn Roundup. Write: Ch., Box 800, Tehachapi, CA 93581; www.tehachapiroundup.com
- 13-15—*Grand Junction, Colorado.* Area 10 Assembly. Write: Ch., Box 151, Grand Junction, CO 81527; www.coloradoaa.org
- 13-15—*Saint Augustine, Florida.* North FL Area Assembly. Write: Ch., 728 West Ave., Cocoa, FL 33927
- 13-15—*Wheeling, West Virginia.* 60<sup>th</sup> Area 73 State Conv. Write: Ch., Box 6457, Wheeling, WV 26003; amazedinwv@aol.com
- 20-22—*Carrabassett Valley, Maine.* Maine Area Roundup. Write: Ch., Box 64, Brunswick, ME 04011-0064; www.roundup.area28aa.org
- 20-22—*Beachwood, Ohio.* 56<sup>th</sup> OH State Conv. Write: Ch., Box 22660, Beachwood, OH 44122; altdelegate@area54.org
- 20-22—*Truro, Nova Scotia, Canada.* Dist. 6 Mid-Summer Roundup. Write: Ch., 5-8 Munroe Ct., Truro, NS B2N 6P4; www.area82aa.org
- 20-22—*Windsor, Ontario, Canada.* 37<sup>th</sup> Windsor/Essex County Conv. Write: Ch., Box 231, 401 Ouellette Ave., Windsor, ON N9A 6K1; www.windsoraa.com
- 20-22—*Rimouski, Québec, Canada.* Congrès du Bas-St-Laurent Dist. 88-06. Écrire: Prés. C.P. 651, Rimouski, QC G5L 7C7
- 26-29—*Copper Mountain, Colorado.* Fellowship of the Spirit. Write: Ch., Box 480642, Denver, CO 80248; www.fots.com
- 26-29—*Olive Branch, Mississippi.* SERCYPAA. Write: Ch., Box 384, Arlington, TN 38002; www.sercypaa2012ms.com
- 27-29—*Hot Spring, Arkansas.* 72<sup>nd</sup> Old Grandad Conv. Write: Ch., Box 94513, North Little Rock, AR 72190; convention@arkansas.org
- 27-29—*Eau Claire, Wisconsin.* Chippewa Valley Roundup. Write: Ch., Box 1033, Eau Claire, WI 54702-1033; www.chippewavalleyroundup.com

## Vous projetez un événement ?

Pour être publiées dans le calendrier du *Box 4-5-9*, les informations doivent parvenir au BSG quatre mois avant la tenue de l'événement. Nous n'incluons que les événements de deux jours ou plus

Pour faciliter les choses — prière de dactylographier ou imprimer les informations à paraître sur le Babillard et envoyez-les nous par la poste à Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163 ou à literature@aa.org:

Date de l'événement: du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_

Nom de l'événement \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_ ÉTAT OU PROVINCE \_\_\_\_\_

Adresse du comité organisateur \_\_\_\_\_ BP (OU NUMÉRO ET RUE) \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ ÉTAT OU PROVINCE \_\_\_\_\_ ZIP CODE \_\_\_\_\_

Site Web ou courriel: \_\_\_\_\_ (PAS D'ADRESSE EMAIL PERSONNELLE)

Contact: \_\_\_\_\_ NOM \_\_\_\_\_ # TEL. ET OU COURRIEL \_\_\_\_\_

28-29—*Richland, Washington*. 16 Av. De La Viña. Inf.: lavina16anniversary@hotmail.com; area92chaircrl@gmail.com

## AOÛT

- 1-5—*Palm Harbor, Florida*. 56<sup>th</sup> FL State Conv. Write: Ch., Box 10395, Largo, FL 33773; http://56.flstateconvention.com
- 3-5—*Newton, Massachusetts*. MSCYPAA 16. Write: Ch., Box 1621, Framingham, MA 01702; www.msypaahost.com
- 3-5—*Jefferson City, Missouri*. MO State Conv. Write: Ch., Box 4871, Springfield, MO 65808; www.wamo-aa.org
- 9-12—*New Orleans, Louisiana*. 54<sup>th</sup> LA State Conv. And 68<sup>th</sup> SE Conf. Write: Ch., Box 52135, New Orleans, LA 70152-2135; www.lastateconvention.org
- 10-12—*Oakhurst, California*. Summer Serenity in the Sierras. Write: Ch., Box 1116, Oakhurst, CA 93644; serenitinthesierras@yahoo.com
- 10-12—*Key West, Florida*. Sunset Roundup. Write: Ch., 404 Virginia St., Key West, FL 33040; www.sunsetroundup.com
- 10-12—*Boise, Idaho*. Gem State Roundup. Write: Ch., Box 191165, Boise, ID 83719; www.gemstateroundup.org
- 10-12—*Mount Vernon, Illinois*. East Central Add'l Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 16-19—*Omaha, Nebraska*. Cornhusker Roundup. Write: Ch., Box 425, Bellevue, NE 68005; www.aa-cornhusker.org
- 17-18—*St. Pete Beach, Florida*. 14th Big Book on the Beach. Write: Ch., 357 41st Ave., St. Pete Beach, FL 33706; bigbookonthebeach@yahoo.com
- 17-19—*Stella Niagara, New York*. NY State Informational Workshop. Write: Ch., 103 Knowlton Ave., Kenmore, NY 14217; secretary@area50wny.org
- 17-19—*York, Pennsylvania*. Sunlight of the Spirit Conf. Write: Ch., Box 3538, York, PA 17402; www.sosyorkpa.org
- 17-19—*Reston, Virginia*. 62<sup>nd</sup> VAC Conv. Write: Ch., 45751 Maries Rd., Sterling, VA 20166; vacconvention2012@hotmail.com
- 17-19—*Smithers, British Columbia, Canada*. Smithers Roundup. Write: Ch., Box 2366, Smithers, BC V0J 2N0; smithersroundup07@hotmail.com
- 24-26—*Springfield, Illinois*. IL State Conf. Write: Ch., Box 9186, Springfield, IL 62791-9186; www.aaspringfield.org
- 24-26—*Alta, Wyoming*. 11<sup>th</sup> Teton Canyon Campout. Write: Ch., Box 153, Driggs, ID 83422
- 24-26—*Elspeet, Netherlands*. 26th Netherlands Roundup. Info: www.aa-netherlands.org/drupal/roundup2012
- 31-2—*Phoenix, Arizona*. AA State Conv. Write: Ch., Box 10756, Glendale, AZ 85318; www.area03.org

- 31-2—*Fortuna, California*. Redwood Coast Roundup. Write: Ch., Box 6943, Eureka, CA 95502; www.redwoodcoastroundup.org
- 31-2—*Los Angeles, California*. XL Conv. Hispana de Estados Unidos y Canada. Inf: Com. Org., Box 19248, LA, CA 90019; www.40convencionhispanadeusaycanada.com
- 31-2—*Polson, Montana*. 29<sup>th</sup> Ray of Hope Camporee. Write: Ch., Box 1045, Polson, MT 59860
- 31-2—*Jonquière, Québec, Canada*. Congrès du Saguenay. Écrire: www.aa-quebec.org/region89/

## SEPTEMBRE

- 6-8—*Cuidad de Cuiabá, Mato Grosso, Brazil*. XVIII Conv. Nacional de Brazil. Info: aa@alcoolicosanonimos.org.br
- 7-9—*Waterbury, Connecticut*. 54<sup>th</sup> Area 11 Conv. Write: Ch., 112 E. Main St., Meriden, CT 06450
- 7-9—*Asbury Park, New Jersey*. New Jersey Roundup. Write: Ch., 5 Atkins Ct., Clifton, NJ 07013; www.njroundup.org
- 13-16—*Saint Louis, Missouri*. 54<sup>th</sup> ICYPAA. Write: Ch., Box 15028, St. Louis, MO 63110; www.icypaahost.org
- 14-15—*Sainte-Ursule, Québec, Canada*. 32<sup>ème</sup> Congrès du dist. 89-17. Écrire: Prés., 9 St-Laurent, Maskinongé, QC J0K 1N0
- 14-16—*Fairbanks, Alaska*. Pacific Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 14-16—*Houston, Texas*. Area 67 Correctional Facilities Conf. Write: Ch., Box 925241, Houston, TX 77292-5241
- 14-16—*New Braunfels, Texas*. SWTX Area 68 Dist. 2 PI/CPC Conf. Write: Ch., Box 1694, Canyon Lake, TX 78133; www.area68district2.org
- 20-23—*Amarillo, Texas*. 66<sup>th</sup> Top of Texas Roundup. Write: Ch., 6410 Persimmon Ln, Amarillo, TX 79124; www.topoftexasroundup.com
- 21-23—*Somerset, New Jersey*. Area 44 Conv. Write: Ch., Box 402, Kenil, NJ 07847-0402
- 21-23—*Beckley, West Virginia*. Area 73 Fall Assembly. Write: Ch., 24 Spring St., Westover, WV 26501; www.aawv.org
- 21-23—*Gatineau, Québec, Canada*. 15<sup>e</sup> Congrès du dist. 90-22. Écrire: Prés., 664 rue du Berger, Gatineau, QC J8P 3Y2
- 21-23—*Rimini, Italy*. 28<sup>th</sup> Conv. of Italy. Info: www.alcolisti-anonimi.it
- 28-30—*Lafayette, Louisiana*. 27<sup>th</sup> Cajun Country Conf. Write: Ch., Box 3160, Lafayette, LA 70502; www.cajunaa.org

## OCTOBRE

- 6-7—*International Falls, Minnesota*. Area 35 Fall Assembly. Info: areachair@area35.org
- 12-13—*Roanoke, Virginia*. Spring Into Action Workshop. Write: Ch., Box 8609, Roanoke, VA 24014; www.springintoactionroanoke.com
- 12-14—*Saint Augustine, Florida*. North FL Area Assembly. Write: Ch., 728 West Ave., Cocoa, FL 32927
- 12-14—*Sun Valley, Idaho*. Area 18 Fall Assembly & Conv. Write: Ch., Box 2041, Sun Valley, ID 83353
- 12-14—*Angeles City, Philippines*. 17<sup>th</sup> Internat'l Fall Roundup. Info: www.alcoholics-anonymous-philippines.org
- 19-21—*Goleta, California*. 28<sup>th</sup> Santa Barbara Conv. Write: Ch., Box 91731, Santa Barbara, CA 93190-1731; www.sbaaconvension.org
- 19-21—*Fort Wayne, Indiana*. INCYPAA. Write: Ch., Box 5348, Ft. Wayne, IN 46895
- 19-21—*Greensburg, Pennsylvania*. 72<sup>nd</sup> Laurel Highlands Conf. Write: Ch., Box 6, Bovard, PA 15619
- 26-28—*Branson, Missouri*. Colors of Fall In The Ozarks. Write: Ch., 220 N. Spring St., Nevada, MO 64772; www.wmano-aa.org
- 26-28—*Elizabeth, New Jersey*. 24th NE Woman to Woman Conf. Write: Ch., Box 1060, East Orange, NJ 07017; www.newomantowoman.org
- 26-28—*Sheridan, Wyoming*. Area 76 Fall Conv. Write: Ch., Box 111, Sheridan, WY 82801

## NOVEMBRE

- 2-4—*Wetaskiwin, Alberta, Canada*. Wetaskiwin Roundup. Write: Ch., RR#1, Falun, AB T0C 1H0
- 3-4—*Queens, New York*. 32<sup>va</sup> Conv. Hispana de Area 49. Inf: Com. Org., 458 Columbia St., #4E, Bklyn, NY 11231
- 9-11—*Boca Raton, Florida*. SE Reg. Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 23-25—*Mount Pleasant, Michigan*. MCYPAA. Write: Ch., Box 192, Mt. Pleasant, MI 48804; www.mcypaa.org
- 24-25—*San Justo, Buenos Aires, Argentina*. 8va Conv. Internacional y 60<sup>o</sup> Aniv. Inf.: 8conventionaa@gmail.com